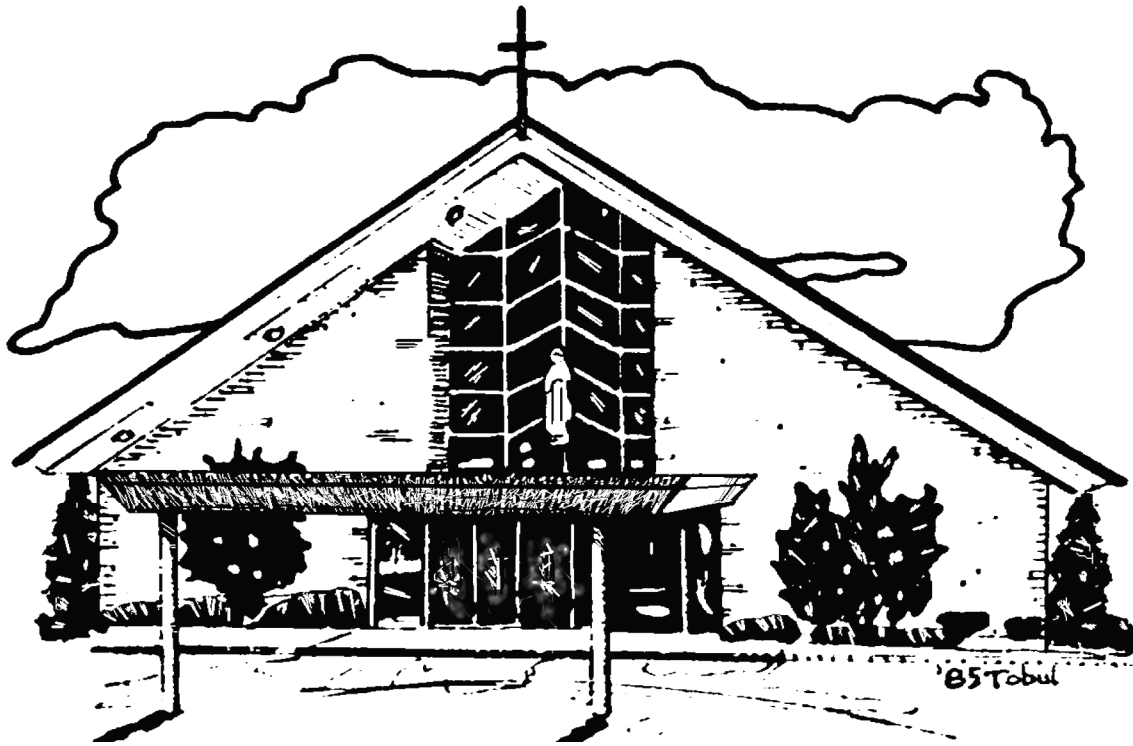


Our Lady of Lourdes Catholic Parish



980 Huffman Road, Birmingham, Alabama 35215

*Second Sunday in Ordinary Time/Segundo Domingo del Tiempo Ordinario
January 19 de Enero, 2020*

Stewardship – “A Way of Life”

Gospel Key Words:

“I saw the Spirit come down like a dove from heaven and remain upon him. I did not know him, but the one who sent me to baptize with water told me, ‘On whomever you see the Spirit come down and remain, he is the one who will baptize with the Holy Spirit.’...”

Palabras Clave del Evangelio:

“Vi al Espíritu descender del cielo en forma de paloma y posarse sobre él. Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: ‘Aquel sobre quien veas que baja y se posa el Espíritu Santo, éste es el que ha de bautizar con el Espíritu Santo.’...”

WEBSITE/SITIO WEB
Ollcbham.com
Please visit our website
Por favor visite nuestro sitio web

Mass Schedule - Horario de misa

- + Saturday Vigil/Vigilia el Sábado - 4 pm
- + Sunday/Domingo - 11 am
- + Sunday Afternoon, 1 pm, Mass in Spanish
- + Domingo por la tarde, 1 pm, misa en español
- + Tuesday, Wednesday, Thursday - 8:30 am
- + Martes, Miércoles, Jueves 8:30 am
- + Martes, 7 pm, Misa en Español Adoración 8 pm
- + Tuesday, 7 pm, Mass in Spanish Adoration 8 pm
- + Rosary - Tuesday, Wednesday, Thursday - 8 am
- + Rosario - Martes, Miércoles, Jueves 8 am

Church Open for Prayer
Everyday 7am–7pm
Iglesia Abierta para La Oración
Todos días 7 am–7pm

We warmly welcome new members to our parish! If you wish to become a member, please pick up a registration form in the back of the Church.

¡Damos la bienvenida a nuevos miembros a nuestra parroquia! Si desea convertirse en miembro, por favor recoja un formulario de inscripción en la parte de atrás de la Iglesia.

Parish Staff Personal Parroquial

Pastor

Rev. Douglas M. Vu

Deacon

Rev. Mr. Bill Brandt

Office Manager

Robin Barron

Bookkeeper

Marlene Zwiebel

Music Director

Nancy Ryan

Hispanic Coordinator

Victor Esquivel

Faith Formation Coordinator

Evelyn Tongson

Youth Ministry

YM Team

Office Hours / Horas de Oficina

Monday– Friday / Lunes - Viernes
9:00 am – 4:00 pm

*Answering Service on Nights, Holidays &
Weekends*

*Servicio de Respuesta en Noches, Vacaciones
y Fines de Semana*

Telephone Numbers / Teléfono

Church Office & Youth Building (YB)
Oficina de la Iglesia y Edificio Juvenil (EJ)
(205) 836-2274

Mass Intentions Intenciones de Misas

Mon/Lun

Jan 20 de Ene

No Service

Tues/Mar

Jan 21 de Ene

8:30 am Patricia Orr +
7:00 pm Comunidad de Hispania

Wed/Mié

Jan 22 de Ene

8:30 am David Fleming +

Thur/Jue

Jan 23 de Ene

8:30 am Donald Morris+

Fri/Vie

Jan 24 de Ene

No Service

Sat

Jan 25 de Ene

4:00 pm Eugenia Lively +

Sun

Jan 26 de Ene

11:00 am People of OLL

Dom

Jan 26 de Ene

1:00 pm People of OLL /
Gente de OLL

January 12 de Enero Sunday Mass Attendance Asistencia a la misa del domingo

Saturday/Sabado 4 pm - 25

Sunday/Domingo 11am - 115

Sunday/Domingo 1 pm - 182

THIS WEEK IN OUR PARISH ESTA SEMANA EN NUESTRA PARROQUIAL

*Second Sunday in Ordinary Time/
Segundo Domingo del Tiempo Ordinario*
January 19th de Enero 2020

Sun/Dom Jan 19 de Ene

Mass Schedule/Horario de misa
11 am English/Inlges 1 pm Spanish/Español
Faith Formation/Formación en la fe 9 am Gym/Gimnasio
English/Inglés 9 am Gym/Gimnasio
NO Adult Education/NO Educación de adultos 9 am

Mon/Lun Jan 20 de Ene

**No Service -
Office Closed/Oficina Cerrada**
Dance Lessons/Clases de Baile 6pm Gym/Gimnasio

Tues/Mart Jan 21 de Ene

Mass/Misa 8:30 am
Mass/Misa 7:00 pm en Español
Dance/Baile 6 pm Gym/Gimnasio

Wed/Mie Jan 22 de Ene

Mass/Misa 8:30 am

Thur/Juev Jan 23 de Ene

Mass/Misa 8:30 am
Bingo, 7 pm Gym/Gimnasio

Fri/Vier Jan 24 de Ene

No Service
Dance/Baile 7 pm Gym/Gimnasio

Sat/Sab Jan 25 de Ene

Confession 3:00-3:45pm /Confesión 3:00-3:45 pm
Mass/Misa 4pm
Charismatic Prayer Group/Grupo Carismático 6:30 pm Church/
Iglesia
Dance/Baile 7 pm Gym/Gimnasio

Sun/Dom Jan 26 de Ene

Masses/Misas 11am English/Ingles, 1 pm Spanish/Español
Faith Formation/Formación en la fe 9 am Gym/Gimnasio
English/Inglés 9 am Gym/Gimnasio
Adult Education/Educación de adultos 9 am

Mission Statement/Estado de la mission

We, the Body of Christ of Our Lady of Lourdes, who are fed with the Word of God and the Holy Eucharist, are empowered to go out into our community to spread the Good News, to bring others to Christ according to God's plan, and to imitate our Savior through the works of charity, service, justice, and spiritual education.

Nosotros, el Cuerpo de Cristo de Nuestra Señora de Lourdes, que somos alimentados con la Palabra de Dios y la Sagrada Eucaristía, tenemos el poder de ir a nuestra comunidad para difundir las Buenas Nuevas, para llevar a otros a Cristo de acuerdo con el plan de Dios, e imitar a nuestro Salvador a través de obras de caridad, servicio, justicia y educación espiritual.

Thank You for your generous giving of Time, Talent and Treasure to the support of our Church.

Gracias por su generosa donación de
Tiempo, Talento y Tesoro al apoyo de nuestra Iglesia.

Sacraments

- ✠ Reconciliation - Saturday
3:00-3:45 pm or by apt
- ✠ Baptism Preparation- Contact
Evelyn Tongson. **Deacon Bill
available for Baptisms in English
and Spanish**
- ✠ Baptisms 2nd Saturday of the
Month
- ✠ Marriage - At least 6 months
notice to Pastor required
- ✠ Anointing of the Sick – By
Request

Sacramentos

- ✠ Reconciliación - Sábado
3:00-3:45 pm o cita
- ✠ Preparación Bautismo - clase el
jueves pasado del mes. **Diaconó
Bill disponible para bautizos en
inglés y español**
- ✠ Bautizos 2do Sábado del Mes
- ✠ Matrimonio - Se requiere por
lo menos 6 meses de aviso al
Pastor
- ✠ Unción de los enfermos - por
solicitud

Adult Ed

Well, it's a new year, and we continue to increase our knowledge of Catholicism through Adult Education. For my personal contribution, my Sunday classes, I plan to focus on the more "unknown" facts of our faith. So, our first class of 2020 will delve into the meaning of a few terms that may (or may not) be familiar to you. Perhaps, even if you know the term itself, maybe the meaning and application of it is unclear. (What am I talking about? One possibility – **Kerygma**.)

So please join us at 9:15AM Sunday, January 19, 2020. Hope you see you there! Deacon Bill

AN IMPORTANT MESSAGE FROM YOUR FINANCE COUNCIL

The *One Voice* newspaper is a weekly publication of the Diocese of Birmingham. As a courtesy to our members, Our Lady of Lourdes pays all expenses to bring this paper to our parishioners. As good stewards of your donations, it is compulsory that we expend every effort to be certain that we do not incur any unnecessary payments. Therefore, we ask that, **if you wish to continue receiving the *One Voice***, please contact the office at ololc@bham.rr.com to notify us.

Thank you for your attention to this matter, and may God bless you in the New Year.

MARK YOUR CALENDARS NOW FOR MAY 3rd!!!

Our Parish First Communion Celebration will take place on Sunday, May 3rd at 4 pm.

Mass of Healing for Celebration of the

Feast of Our Lady of Lourdes

Our Parish will celebrate the Feast of Our Lady of Lourdes on the weekend of February 15/16 with anointing at the 11am and 1 pm Sunday Masses. Both Sunday Masses will be followed by a reception in the Youth Building. Everyone is asked to bring finger foods for the reception.

World Day of Marriage

Our Lady of Lourdes parish will celebrate World Marriage Day on the weekend of February 8/9. All couples married in increments of 5 (5-10-15 etc) are invited to renew their marriage vows at Mass that weekend.

Hispanic Ministry

Mass in Spanish every Sunday at 1:00 pm

Activities:

Prayer Group: Every Saturday from 6:30 - 9 pm in the Church

For more information, call Martín Mateo 205-937-7908 or Nicholas Sarat 205-306-6581

Pilgrim Rosary: Every Friday at 7:00 pm. Call Gabriela Ramirez at 306-6581

Preparation of the Altar:

Maria & Felix Flores

Sacristans: Maria & Felix Flores

The Virgin Mary Pilgrimage:

Carolina Ayala 205-451-7995

Eucharistic Ministers:

Gabriela Ramirez

205-306-6581

Lectors: Maricela Gonzalez

205-542-9300

Food Sales: Martin Juarez

903-900-9688

Altar Servers: Cano Mateo

205-587-4367

EPIPHANYTIDE runs this year from January 6 to February 8 (Epiphany through the eve of Septuagesima Sunday, which begins the traditional period of Lenten preparation). During this time a special blessing of the home is available using the incense and water blessed by the priest on Epiphany and further enriching the home with his priestly blessing. The rite includes the recitation of the Magnificat while the rooms of the house are incensed with pure frankincense & myrrh and sprinkled, then Father concludes with a prayer of blessing. All-told it takes about 10 minutes. Contact Father Vu at fatherdougvu@gmail.com to schedule him to bless your home in this way between January 6 and February 8! (If the requests are many, Deacon Bill Brandt could assist in the house blessings too. You can approach Deacon Bill to schedule an appointment with him).

BINGO

We still need people to help with Bingo on Thursday evenings. If you are available to help any Thursday, please contact the Church Office.

MARK YOUR CALENDARS NOW FOR MAY 27!!

The Sacrament of Confirmation will be celebrated for the parishes of St. Barnabas, Our Lady of Lourdes, and Holy Rosary on Wednesday, May 27, 6:30 p.m. at St. Barnabas Parish.

"Confraternity of Christian Mothers"

Moms, do you need a spiritual boost every now and then? Or maybe just a couple hours of quiet prayer and a chance to step away from life's busyness for a little bit. If so, then join us at Our Lady of Sorrows on Monday, January 20, for Adoration and Confession from 6:00 to 7:00 PM, followed by Mass and a speaker. Adoration and mass will be in the church. The speaker will be Carol Berry so please come and hear her story in the Family Life Center! It is a great opportunity to pray, go to Confession, receive the Eucharist, make new friends or renew old friendships, and hear a good speaker. If you have any questions please contact

Janel Martignoni at

christianmothersbhm@gmail.com!

All are welcome!

CANDLEMAS

The weekend of February 1/2 is the Feast of the Presentation of the Lord, also known as Candlemas. This Feast celebrates the presentation of the Jesus at the Temple (Luke:2:22-40). In order to celebrate this feast we invite everyone to bring candles from their home and have them Blessed at whichever Mass you attend. This Feast has been celebrated since the 4th century in Jerusalem.

Blessing of Throats

Also on the weekend of February 1/2 is the Feast of St. Blaise. Saint Blaise was the bishop of Sebaste, Armenia and a doctor. After all the Masses that weekend we will be offering the Blessing of Throats.

Ed adulto

Bueno, es un año nuevo y seguimos aumentando nuestro conocimiento del catolicismo a través de la educación de adultos. Para mi contribución personal, mis clases dominicales, planeo centrarme en los hechos más "desconocidos" de nuestra fe. Por lo tanto, nuestra primera clase de 2020 profundizará en el significado de algunos términos que pueden (o no) ser familiares para usted. Quizás, incluso si conoce el término en sí, quizás el significado y la aplicación del mismo no estén claros. (¿De qué estoy hablando? Una posibilidad: Kerygma).

Así que únete a nosotros a las 9:15 a.m. del domingo 19 de enero de 2020. ¡Espero verte allí! Diácono Bill

UN MENSAJE IMPORTANTE DE SU CONSEJO DE FINANZAS

El periódico *One Voice* es una publicación semanal de la Diócesis de Birmingham. Como cortesía para nuestros miembros, Nuestra Señora de Lourdes paga todos los gastos para llevar este documento a nuestros feligreses. Como buenos administradores de sus donaciones, es obligatorio que hagamos todo lo posible para asegurarnos de no incurrir en pagos innecesarios. Por lo tanto, le pedimos que, si desea continuar recibiendo *One Voice*, comuníquese con la oficina en ololc@bham.rr.com para notificarnos. Gracias por su atención a este asunto, y que Dios los bendiga en el Año Nuevo.

Misa de curación para la celebración de la

Fiesta de Nuestra Señora de Lourdes

Nuestra parroquia celebrará la fiesta de Nuestra Señora de Lourdes el fin de semana del 15/16 de febrero con unción en las misas dominicales de las 11 a.m. y la 1 p.m. Ambos domingos Las misas serán seguidas por una recepción en el Edificio Juvenil. Se les pide a todos que traigan bocadillos para la recepción.

Día mundial del matrimonio

La parroquia de Nuestra Señora de Lourdes celebrará el mundo Día del matrimonio el fin de semana del 8/9 de febrero. Todas las parejas casadas 5-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 o más están invitadas a renovar sus votos matrimoniales en la misa ese fin de semana.

Ministerio hispano

Misa en español cada domingo a las 13:00

actividades;

Grupo de Oración: todos los sábados de 6:30-21:00 en la Iglesia

Para obtener más información, llame Martín Mateo, 205-937-7908 o Nicholas Sarat 205-306-6581

Pilgrim Rosario: Todos los viernes a las 7:m. Gabriela Ramírez llamar al 606-6581

Preparación del Altar:

Maria Flores, Felix Flores

Sacristán: Maria & Felix Flores 253-8846

La Romería de la Virgen María:

Carolina Ayala 205-451-7995

Ministro de la Eucaristía

Gabriela Ramirez 205-606-6581

Lectores Maricela González

205-542-9300

Las ventas de alimentos

Martin Juarez 903-900-9686

Servidores de altar

Cano Mateo 205-587-4367

EPIPHANYTIDE funciona este año del 6 de enero al 8 de febrero (Epifanía hasta la víspera del domingo de Septuagesima, que comienza el período tradicional de preparación de la Cuaresma). Durante este tiempo, una bendición especial del hogar está disponible usando el incienso y el agua bendecida por el sacerdote en la Epifanía y enriqueciendo aún más el hogar con su bendición sacerdotal. El rito incluye la recitación del Magnificat mientras las habitaciones de la casa están enfurecidas con incienso puro y mirra y rociadas, luego el Padre concluye con una oración de bendición. Todo dicho lleva unos 10 minutos. ¡Comuníquese con el Padre Vu en fatherdougvu@gmail.com para programar que bendiga su hogar de esta manera entre el 6 de enero y el 8 de febrero! (Si las solicitudes son muchas, el Diácono Bill Brandt también podría ayudar en las bendiciones de la casa, puede acercarse al Diácono Bill para programar una cita con él).

BINGO

Todavía necesitamos personas para ayudar con el bingo los jueves por la noche. Si está disponible para ayudar cualquier jueves, comuníquese con la Oficina de la Iglesia.

¡MARQUE SUS CALENDARIOS AHORA PARA EL 27 DE MAYO!

El Sacramento de la Confirmación se celebrará para las parroquias de San Bernabé, Nuestra Señora de Lourdes y el Santo Rosario el miércoles 27 de mayo a las 6:30 p.m. a Parroquia de San Bernabé.

¡MARQUE SUS CALENDARIOS AHORA PARA EL 3 DE MAYO!

Nuestra parroquia primera comunión La celebración tendrá lugar el Domingo 3 de mayo a las 4 pm.

"Cofradía de Madres cristianas "

Mamás, ¿necesitan un impulso espiritual de vez en cuando? O tal vez solo un par de horas de oración silenciosa y la oportunidad de alejarse un poco del ajetreo de la vida. Si es así, únase a nosotros en Nuestra Señora de los Dolores el lunes 20 de enero para Adoración y Confesión de 6:00 a 7:00 PM, seguido de Misa y un orador. La adoración y la misa estarán en la iglesia. La oradora será Carol Berry, así que por favor ven y escucha su historia en el Centro de Vida Familiar. Es una gran oportunidad para rezar, confesarse, recibir la Eucaristía, hacer nuevos amigos o renovar viejas amistades y escuchar a un buen orador. Si tiene alguna pregunta por favor contacte

Janel Martignoni en [christianmothersbhm@gmail.com!](mailto:christianmothersbhm@gmail.com)
¡Todos son bienvenidos!

CANDELARIA

El fin de semana del 1/2 de febrero es la Fiesta de la Presentación del Señor, también conocida como Candelaria. Esta fiesta celebra la presentación de Jesús en el templo (Lucas: 2: 22-40). Para celebrar esta fiesta, invitamos a todos a traer velas de su casa y bendecirlas en la misa a la que asistan. Esta fiesta se celebra desde el 4 siglo en Jerusalén.

Bendición de gargantas

También el fin de semana del 1/2 de febrero es la fiesta de San Blas San Blas fue el obispo de Sebaste, Armenia y un doctor.

Después de todas las misas de ese fin de semana, ofreceremos la Bendición de las gargantas.